



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 30. august 2023  
(OR. en)

12502/23

---

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2023/0306(NLE)

---

---

AGRILEG 168  
DENLEG 40  
FOOD 63  
PESTICIDE 41

#### ETTEPANEK

---

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	30. august 2023
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2023) 499 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja V lisa seoses teatavates toodetes või nende pinnal esinevate tritsüklaasooli jääkide piirnormidega

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2023) 499 final.

---

Lisatud: COM(2023) 499 final



Brüssel, 30.8.2023  
COM(2023) 499 final

2023/0306 (NLE)

Ettepanek:

**NÕUKOGU MÄÄRUS,**

**millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja V lisa seoses teatavates toodetes või nende pinnal esinevate tritsüklaasooli jääkide piirnormidega**

(EMPs kohaldatav tekst)

## SELETUSKIRI

### 1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku põhjused ja eesmärgid**

Kooskõlas määruses (EÜ) nr 178/2002 sätestatud üldiste põhimõtetega ning arvestades eelkõige vajadust tagada tarbijakaitse kõrge tase, on määrusega (EÜ) nr 396/2005 kehtestatud liidu ühtlustatud sätted taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide kohta. Määruses tunnistatakse, et väljaspool liitu toodetud toiduainete ja sööda puhul võidakse taimekaitsevahendite kasutamisel kohaldada õiguspäraselt teistsugust põllumajandustava, mille tulemusena erinevad pestitsiidijääkide kogused mõnikord liidus õiguspäraselt kohaldatavatest kasutusviisidest tulenevatest kogustest. Seepärast nähakse määrusega ette võimalus taotleda imporditud toodete suhtes kohaldatavate jääkide piirnormide kehtestamist. Selleks tuleb esitada põhjalik teaduslik toimik kõnealuste kasutusviiside ja nendest tulenevate jääkide kohta, mida hindavad liikmesriik ja Euroopa Toiduohutusamet (EFSA). Komisjon võib kehtestada taotletud jääkide piirnormi tingimusel, et ohutus Euroopa tarbijate jaoks on tõendatud samade kriteeriumide alusel nagu kodumaiste toodete puhul.

Itaalia sai määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 6 kohase taotluse kehtestada imporditud riisis esinevate toimeaine tritsüklaasooli jääkide piirnorm.

26. aprillil 2018 esitas Itaalia EFSA-le aruande koos oma hinnanguga selle taotluse kohta.

18. jaanuaril 2023 võttis EFSA vastu heakskiitva põhjendatud arvamuse riisis esinevate tritsüklaasooli jääkide kavandatud muudetud piirnormi ohutuse hindamise kohta<sup>1</sup>. Seepärast esitas komisjon alalises taime-, looma-, toidu- ja söödakomitees liikmesriikidele määruse eelnõu, et asjaomast liidu jääkide piirnormi vastavalt muuta.

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Järgitud lähenemisviis on kooskõlas määrusega (EÜ) nr 396/2005.

### 2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Kooskõlas EFSA vastu võetud heakskiitva põhjendatud arvamusega ja tuginedes määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 14 lõike 1 punktile a, koostati komisjoni määruse eelnõu ja esitati see alalisele taime-, looma-, toidu- ja söödakomiteele (vt 1. peatükk). Vastavalt kõnealuse määruse artikli 45 lõikele 4 kohaldatakse kontrolliga regulatiivmenetlust vastavalt nõukogu otsuse 1999/468 artiklile 5a.

---

<sup>1</sup> Euroopa Toiduohutusamet, 2023. „Reasoned opinion on the setting of an import tolerance for tricyclazole in rice“ (Põhjendatud arvamus tritsüklaasooli jääkide uue piirnormi kehtestamise kohta riisi puhul impordi jaoks), EFSA Journal 2023;21(1):7757. <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.2903/j.efsa.2023.7757>

- **Vahendi valik**

Eespool nimetatud komisjoni määruse eelnõu, milles tehakse ettepanek muuta tritsüklasooli jääkide piirnõrmi riisi puhul, esitati alalisele taime-, looma-, toidu- ja söödakomiteele 11. mail 2023 arvamuse saamiseks. Komitee ei esitanud komisjoni määruse eelnõu kohta arvamust, sest ei kavandatud meetmete poolt ega vastu ei saavutatud kvalifitseeritud häälteenamust.

Sellest tulenevalt esitab komisjon vastavalt nõukogu otsuse 1999/468/EÜ artiklile 5a nõukogule ja parlamendile nõukogu määruse eelnõu võetavate meetmete kohta. Kahe kuu jooksul alates ettepaneku kättesaamise kuupäevast teeb nõukogu kavandatud meetme kohta otsuse kvalifitseeritud häälteenamusega. Kui nõukogu väljendab meetme suhtes kvalifitseeritud häälteenamusega vastuseisu, ei võeta meedet vastu. Kui nõukogu kavatseb meetme vastu võtta, esitab ta selle viivitamata Euroopa Parlamendile. Kui nõukogu arvamust ei esita, saadetakse määrus tagasi komisjonile, kes esitab selle viivitamata kontrollimiseks Euroopa Parlamendile. Kui parlament ei ole meetme vastu, võtab komisjon selle vastu. Kui parlament on meetme vastu, ei võta komisjon seda vastu.

### **3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED**

Käesoleva määruse puhul ei ole määruse (EÜ) nr 396/2005 kontekstis ette nähtud järelhindamist, sidusrühmadega konsulteerimist ega mõjuhindangu koostamist.

### **4. MÕJU EELARVELE**

Määrus ei mõjuta eelarvet.

### **5. MUU TEAVE**

- **Ettepaneku sätete üksikasjalik selgitus**

Kavandatud määrusega nähakse ette tritsüklasooli jääkide kehtiva piirnõrmi muutmine riisi puhul ja suurendatakse seda Euroopa Toiduohutusameti teadusliku arvamuse põhjal praegu kehtestatud määramispiirilt 0,01 mg/kg väärtusele 0,09 mg/kg. Seda tehes viiakse tritsüklasooli jääkide piirnõrmid, mis on praegu kehtestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 V lisas, üle sama määruse II lisasse.

Ettepanek:

## **NÕUKOGU MÄÄRUS,**

**millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja V lisa seoses teatavates toodetes või nende pinnal esinevate tritsüklaasooli jääkide piirnormidega**

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruari 2005. aasta määrust (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta,<sup>1</sup> eriti selle artikli 14 lõike 1 punkti a,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku erimenetluse kohaselt

ning arvestades järgmist:

- (1) Tritsüklaasooli jääkide piirnormid on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 V lisas.
- (2) Määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 6 lõigete 2 ja 4 kohaselt on esitatud taotlus kehtestada Brasiiliast imporditud riisi jaoks tritsüklaasooli jääkide piirnorm. Taotluse esitaja väitel on lubatud Brasiilias nimetatud kultuuri puhul seda toimeainet kasutada ja see põhjustab määruse (EÜ) nr 396/2005 kohaste jääkide piirnormi ületamist, mistõttu tuleks kehtestada kõrgem jääkide piirnorm, et hoida ära kaubandustõkete tekkimine kõnealuse kultuuri importimise korral.
- (3) Asjaomased liikmesriigid hindasid kõnealust taotlust kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikliga 8 ja edastasid hindamisaruande komisjonile.
- (4) Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) hindas taotlust ja hindamisaruannet, uurides eelkõige riske tarbijatele ja vajaduse korral ka riske

---

<sup>1</sup> ELT L 70, 16.3.2005, lk 1.

loomadele, ning esitas põhjendatud arvamuse jääkide kavandatud piirnormi<sup>2</sup> kohta. Toiduohutusamet edastas kõnealuse arvamuse taotlejale, komisjonile ja liikmesriikidele ning tegi selle üldsusele kättesaadavaks.

- (5) Toiduohutusamet järeldas, et asjaomase toote puhul on kõik nõuded andmete täielikkuse osas täidetud ja taotleja soovitud jääkide piirnormi muudatus on tarbijaohutuse seisukohalt vastuvõetav, arvestades Euroopa 27 konkreetse tarbijarühma tarbijate kokkupuute hinnangut. Toiduohutusamet võttis arvesse kõige uuemat teavet aine toksikoloogiliste omaduste kohta, mis ei olnud varem kättesaadav ja mis esitati üksnes koos asjaomase taotlusega. Hinnangute kohaselt ei teki ei tarbijate eluaegsel kokkupuutel kõnealuse ainega kõigi seda ainet sisaldavate toiduainete tarbimisel ega ka asjaomaste toodete suures koguses tarbimisega kaasneval lühiajalisel kokkupuutel riski ületada lubatud päevadoosi või akuutset standarddoosi.
- (6) Kuna jääkide piirnormide kavandatud muudatuse puhul on lähtutud toiduohutusameti põhjendatud arvamusest ja võetud arvesse määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 14 lõikes 2 loetletud asjakohaseid tegureid, on asjakohane järeldada, et muudatus on kooskõlas nimetatud artikli nõuetega.
- (7) Määrust (EÜ) nr 396/2005 tuleks seepärast vastavalt muuta.
- (8) Alaline taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee ei ole eesistuja määratud tähtaja jooksul oma arvamust esitanud. Seega peaks nõukogu vastu võtma käesoleva määrusega ette nähtud meetmed,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

#### *Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja V lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

#### *Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel  
eesistuja*

---

<sup>2</sup> „Reasoned opinion on the setting of import tolerance for tricyclazole in rice“ (Põhjendatud aramus tritsüklaasooli jääkide uue piirnormi kehtestamise kohta riisi puhul impordi jaoks), EFSA Journal 2023;21(1):7757.